

EL NORTE DE ASTURIAS.

DIARIO DE GIJÓN.



PUNTOS DE SUSCRICION.

Gijón: en la Administración de este periódico, calle del Rastro, núm. 12.—Provincia: en casa de los corresponsales o dirigiéndose a la Administración.

Se publica todos los días, excepto los festivos.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Gijón: un mes, 6 reales.—Tres, 16.—Provincias, 18 trimestre.—Ultramar: fijan los precios los corresponsales.—Se insertan comunicados y anuncios a precios módicos.

SISTEMA METRICO

de pesas (1) y medidas.

Encontradas andan las opiniones con motivo del real decreto del 17 del actual, prorogando por seis meses más el planteamiento del sistema métrico, aplicado á pesas y medidas: dicen unos, que el aplazamiento era natural é indispensable en las circunstancias actuales; sostienen otros, por el contrario, que toda próroga será ineficaz, cuando no perjudicial en alto grado.

Se apoyan los primeros, en que mal se podría llevar á efecto la reforma en general, cuando aun no se ha cuidado de preparar al país para que pueda recibir desde luego una innovación estraña á sus inveterados hábitos, y muy lejana del alcance de la inmensa mayoría. Razonan los segundos, dando escasa importancia á la falta de preparación, no porque carezca de ella en sí misma, sino porque la consideran permanente, y casi invariable por muchas que sean las prórogas que se concedan.

Dicen aquellos: aun no se ha llevado á su término la reforma en las dependencias del Estado, como lo prueban sus vigentes Ordenanzas: las unas se refieren al sistema métrico; las otras, al español antiguo, midiendo por varas y piés, como por quintales, arrobas, ó libras, ó

(1) No conocimos pesas que no sean para medir, pesos que no sean medidas por consiguiente.

como por reales y céntimos; las otras, en fin, por el sistema del Sr. Salaverra, contando por escudos y sus milésimas; todo lo cual, dicen, conduce á un *galimatias* que es de necesidad reformar ante todo, si se han de entender entre sí los centros generales de la administración, sin cuya reforma se hace imposible un sistema común de contabilidad, que dé ocasión á economías de importancia en el personal. En el Reglamento para la ejecución de la ley de 19 de Julio de 1849, añaden, se lee lo siguiente: «Pesas de hierro» «El hierro empleado en las pesas debe ser fundido: todas tendrán la forma de un construcado de *lase circular*. Y continúan, en el Real decreto de próroga del 17 del actual se lee en su artículo 1.º «Sistema métrico-decimal.» ¿No parece mentura, preguntar, que tales documentos hayan sido redactados en las primeras oficinas del Estado? ¿Bajo ese punto de vista concluyen, no cabe la menor duda de que, no se ha procurado preparar al país para que su inmensa mayoría comprenda la reforma. Esto por lo que hace á nuestros gobiernos anteriores.

Respecto á los publicistas (como poderosos auxiliares del gobierno) discurren los mismos del modo siguiente: Si bien es verdad que han circulado periódicos, folletos, y manuales de gran utilidad en las circunstancias que se publicaron, no lo es menos que esas circunstancias han

desaparecido y con ellas la importancia de todos esos escritos. La reforma de pesas y medidas entonces, no comprendía sino á una fracción mínima de la sociedad, (los que tenían asuntos en algunas, no en todas, las oficinas del Estado) cuyos individuos en general poseían, sino el sistema métrico, los elementos que constituyen su base principal; no necesitaban pues, sino tablas que facilitarían las reducciones del uno al otro sistema, reducciones que sabían hacer empleando más tiempo. Tal era, en efecto, lo que demandaban aquellas circunstancias, á lo cual acudieron con diligencia los publicistas: pero, lo repetimos, todo ha variado:

En la actualidad no se trata ya de meras reducciones, puesto que no se quiere permitir sino un solo sistema en toda clase de transacción; no se trata ya únicamente de aquellos que poseen los elementos necesarios para comprender explicaciones científicas, más ó menos profundas, se trata de introducir en todo nuestro país, y en plazo corto, una innovación, que va á tropezar con los hábitos inveterados de los que no pueden comprender ni más, ni menos, ninguno de los escritos publicados sobre el particular; se trata de hacer obligatorio el nuevo sistema á muchos millones de individuos de la especie humana, entre los cuales el 90 por 100 cuando menos, ni siquiera lo ha oído apellidar, ni se halla en con-

diciones de poderlo comprender, no ya al presente solamente, pero tampoco en larga serie de años desgraciadamente. ¿Se ha hecho algo por nuestros escritores que vaya á llevar la luz á esa tenebrosa oscuridad? Nada que sepamos, lo cual quiere decir que tampoco por ese medio se ha cuidado de preparar al país para que reciba esa reforma; por consiguiente, el Gobierno ha hecho perfectamente en aplazarla por seis meses, y procedería mejor aun, aplazándola definitivamente por seis lustros.

No queremos, contestan los contrarios, ni aunque lo quisiéramos, podíamos negar los hechos en que se apoyan los *prorogistas*: cogidos en flagrante los que debían iniciar, por lo menos la preparación de la reforma, quedamos privados de todos los medios de defensa en buenas condiciones, á ese respecto: *concedimos, pues, la exactitud de todos los hechos; los gobiernos y los escritores públicos se hallan en retraso; mas todavía, concedemos que sean legítimas las consideraciones que de esos hechos se deducen; damos por buenos, en fin, los razonamientos de nuestros contrarios.* Pero, vamos un poco más lejos:

Si pongáramos, que se hubieran hecho hasta ahora, y que se hicieran en los seis meses de próroga, los esfuerzos más extraordinarios de parte del gobierno (2); supongáramos, que la

(2) La imputación más fuerte que puede dirigirse á los gobiernos anteriores, es la de no haber organizado métricamente todas sus dependencias.

—8—

una crecida cantidad, declaró que no recobraría su salud sino comiendo un bifeck de toro azul.

Ahora bien; en toda la Noruega no había más que un solo toro azul: era el protector y el amigo de la desventurada princesa.

Grande fue la sorpresa de todos: grande fue, sobre todo, el do or de Cari. No se atrevió á decir nada al rey por temor de afligir á su buen corazón: pero al dar las doce de la noche salió furtivamente de su cuarto, abrió la puerta del establo, acarició cariñosamente al toro azul, se sentó junto á él, bajó la cabeza y dijo:

—¿Por qué lloras? preguntó el toro?

—Porque quiero matarte.

—Lo sé. Pero lo que tú ignoras es que, después de haberme dado muerte, querrán asuarte también. El rey es bueno, pero es débil. Solo hay un medio para librarse de sus golpes. ¿Quieres huir?

Cari juzgó que era muy duro separarse

—9—

de su padre; pero era jóven y temía la muerte.

—Huyamos, dijo.

D saltó al toro, el cual la hizo sentar sobre su poderoso lomo, y los dos partieron.

Al día siguiente ya no encontraron al toro azul ni á la hija del rey. Mandaron tocar la campana de alarma; el *bud-stick* (1) fué enviado de la llanura á la montaña y se despacharon correos á los cuatro extremos del mundo; pero no se pudo descubrir el más mínimo rastro de los fugitivos.

Después de mil correrías errantes por países singulares que Cari nunca había oído mencionar, se encontraron en la entrada de un bosque cuyos arbores todos eran

(1) El *bud-stick* es un palo cortado de cierta manera, hueco por dentro, y en el cual se puede encerrar una carta. El gobierno se servía de este medio de transmisión para el servicio de los despachos antes de la aplicación del telegrafo eléctrico.

—12—

—¿Ves ese cuerno que cuelga del cinto del Troll? está lleno de bálsamo; cógele y echa el bálsamo sobre mis heridas.

El efecto del bálsamo fué maravilloso, y al siguiente día los dos fugitivos se pusieron de nuevo en camino.

Al cabo de algunos días llegaron á otro bosque que era todo de plata.

El toro hizo á Cari el mismo encargo.

—No toques á nada, le dijo: el bosque pertenece á un Troll de seis cabezas y quizás no tendría yo grandes pretensiones de vencerle.

—¡Descuida! respondió Cari, á nada tocaré.

Sin embargo, el bosque se tornó de improviso muy y espeso; una rama dió en un ojo á la princesa, y esta, al querer apartarla con sobrada viveza, arrancó una hoja.

—¿Quieres á toda costa nuestra muerte?... dijo el buen toro. Ahora voy á tener que batirme con el Troll de seis cabezas... ¡No

prensa toda ha sudado, y continúa sudando la *gota gorda* condensándola en escritos y más escritos, y todos muy sábios, sobre este particular. ¿Llevaría todo ello, ni el más mínimo resplandor á esos desgraciados que componen los nueve décimos de nuestra población? ¿Sería parte todo ello á disminuir en un átomo siquiera la ingenita inercia de esa considerame mayoría de nuestros compatriotas? No por cierto, en nuestro concepto; ni el gobierno, ni los escritores científicos podrían hacerse comprender sino por el décimo restante, único que le, y que sabe ya manejar el sistema métrico. El aplazamiento, pues, á nada conduce, ni puede conducir, sino á que el gobierno actual repare el retraso en que le han colocado los anteriores. ¿Se hallara mañana, ni pasado, ni otro día, aquel 90 por 100, en mejores condiciones de preparación que ayer ú hoy? No es de esperar, á no ser que, al contar esos futuros, se tome la unidad por siglos, como se toma en los siete días de la creación universal. No conducen, pues, al objeto los aplazamientos; por consiguiente, una deducción, ó se desecha el pensamiento por impracticable, ó se lleva á cabo cuanto antes, si se cree practicable puesto que no pueden desconocerse las ventajas que reportaría. Pero, ¿Por qué no ha de ser practicable en España como lo es en otras naciones? ¿No se han encontrado en todas ellas los mismos inconvenientes respecto á ese 90 por 100 de sus habitantes? Indudablemente que sí, y aun mayores: 1.º porque se tenían nuevas ideas de ese sistema cuando empezaron á practicarlo, y 2.º porque ya sabemos como se han vencido esos inconvenientes, y sobre todo que son vencibles, lo cual ya es mucho.

Hasta aquí, no hemos hecho otra cosa que dar forma á las encontradas opiniones que se manifiestan sobre este particular; pero, convencidos íntimamente de que haya propósito firme de llevar á efecto la reforma, tenemos la aspiración de contribuir

á ella con cuanto alcancen nuestras débiles fuerzas; no alcanzarán á mucho, es verdad; más eso no es razón para que dejemos de consignar nuestros deseos valgan lo que valieren. Persuadidos de que lo más eficaz en tales casos, es lo más sencillo y abreviado, en el lenguaje más común posible, hemos redactado, con el nombre de *Cartilla Métrica*, lo más sucintamente que nos ha sido posible, y en el lenguaje más vulgar, los primeros rudimentos del sistema; suficientes, en nuestro concepto, para que los niños y los tratantes puedan comprenderlo y adaptarlo desde luego. Si nuestra prevision se convirtiere en hechos, habremos conseguido nuestro objeto, y quedaría plenamente satisfecha la aspiración que nos ha guiado.

Aceptada la Cartilla por nuestra Ilustre Corporación Municipal, como útil, la ha mandado imprimir y circular escuelas; es pues su propiedad; y en tal concepto, solo nos cumple decir que le somos deudores de los testimonios más sinceros de gratitud por haberse dignado acogerla bajo su ilustrada protección.

B. E.

NOTICIAS NACIONALES.

La plaza de la Habana, dice un corresponsal de aquella capital, presenta aspecto consolador al que está al corriente de los negocios. Nadie pensó que el crédito se rotustciera hasta el grado que se advierte cuando se creía que su abatimiento nos redujera á la más triste situación. Las cosechas han sido abundantisimas, los precios de los frutos m y regulares, el comercio prosperando en todos sus ramos y el dinero no escaso y en constante circulación.

De Puerto-Rico tenemos muy recientes noticias en extremo satisfactorias, porque abunda todo lo necesario para la subsistencia; se advierten pocas enfermedades, mereced á la hermosa temperatura que reinaba en toda la isla, y las cosechas eran abundantes, vendiéndose los frutos con estimación.

En Santo Domingo se ha perdido la esperanza de que algún día se restablezca el orden y se goce al fin de los beneficios de la paz. En Haití sucede otro tanto, porque á cada momento surgen nuevos disturbios.

Por último; un despacho telegráfico de 18 de Junio, nos comunica los de aquel en los términos siguientes:

Los vendedores de azúcar se mantienen firmes: hay compradores que ofrecen de 73,4 á 77,8 por el número 12. El cambio sobre Londres, de 11 1/4 á 11 1/2 premio, sobre los Estados-Unidos, en papel, de 29 1/4 á 29 1/2 descuento; en oro, de 112 á 111 premio.

La cosecha en la provincia de Segovia es completamente satisfactoria, hasta el estremo de considerarse como extraordinaria. Para el que conozca el suelo de aquella comarca, esto no causará maravilla, pues es bien sabido que la riqueza de sus montes le pone casi á cubierto de grandes sequías como la del último año.

Otro tanto puede decirse de las provincias gallegas y el Alto Aragón, en especialidad los partidos judiciales de Jaca y Basque, en donde la cosecha es buena, prometiendo á los labradores un buen año por el precio subido de los cereales.

No debe atribuirse este fenómeno á otras causas que á la abundancia del arbolado, que además de conservar por más tiempo la humedad en la tierra, purifica la atmósfera, y hace que sean más frecuentes las lluvias.

Estos ejemplos deberían ser seriamente apreciados por nuestras clases labradoras, no para entretenerse á estériles lamentaciones, sino para despertarlas de su letargo y emprender con actividad la repoblación de los montes y el plantío de tantos y tantos terrenos como permanecen yermos, por no ser posible utilizarlos en el cultivo de cereales.

Ya han llegado á Sevilla dos monges trapenses para establecer una granja en aquella provincia. Esto nos hace creer que habrán obtenido la resolución favorable que pedían en la notable esposición que hace algunos días publicó la prensa.

CRONICA EXTRANJERA.

En Pesth, ha ocurrido un terremoto el domingo último. La violencia fué tal, que los cristales se rompieron en muchas casas y los hundimientos han hecho perecer á varias personas.

En Listura (Irlanda), han estallado desórdenes á consecuencia de una demostración protestante. La fuerza armada restableció el orden.

El Papa celebrará la senara próxima un Consistorio para elegir el Capelo á los Nuncios de Madrid y Lisboa. Después se dirigirá á Castelgandolfo donde pasará el verano.

Hé aquí las reflexiones que inspira al *Times* la derrota de M. Gladstone en la

Cámara de los Comunes. El sentido de esta votación traslada al Cuerpo electoral la cuestión de la Iglesia de Irlanda. El voto indica claramente la opinión de la Cámara de los Lores. Falta saber cual de las dos Camaras representa mejor la opinión nacional.

—Dicen las *Hojas autógrafas* que Menotti Garibaldi, a pesar de las protestas del Gobierno italiano, igne enganchando en Bolonia y Livonia gente contra Roma.

—Prusia, cuyo ejército es proporcionalmente el más numeroso de todas las naciones de Europa, no tiene, sin embargo, más que un capitán general, que es el mariscal Wrangel de edad de ochenta y cinco años.

Dícese, sin embargo que para solemnizar el aniversario de la batalla de Sadowa el rey Guillermo va á elevar á esta categoría á dos ó tres de los generales que más se distinguieron en la guerra con Austria.

—Aun cuando todavía no es cosa decidida, se habla de una entrevista en Alemania de Napoleon III con al Emperador de Rusia y el Rey de Prusia.

—En once años, desde 1857 á 1868, la Inglaterra ha disminuido su deuda en 867 millones de francos, amortizando todos los empréstitos que contrajo durante la guerra de Crimea. Hoy la deuda consolidada de Inglaterra es de 842 millones de libras esterlinas.

DESPACHOS TELEGRAFICOS.

Paris, 4.

El consejo de Regencia ha publicado una proclama en la que promete mantener el orden público, observar fielmente las leyes del país, ser el continuador de las tendencias patrióticas del príncipe Miguel y desarrollar las fuerzas materiales de la nación.

Paris, 3.

Mr. Thiers á contestado á Mr. Magne pidiendo al ministro la uniformación del presupuesto y manteniendo las cifras de este:

Se asegura que el emperador regresará mañana á Paris.

La *France* desmiente el rumor que ha corrido sobre movimientos importantes de tropas en Prusia. También asegura el mismo periódico que se ha agravado el estado de salud de Bismark.

defender tu preciosa existencia. En fin, puesto que has cogido la hoja, consérvala en tu mano.

Caminaron bastante tranquilamente y sin ningún nuevo accidente por la espesura del bosque; pero en el momento en que iban á llegar á la opuesta linde se presentó ante ellos el Troll de tres cabezas, echando chispas por sus encolerizados ojos.

Quisiera saber quién á tocado á mi bosque, se a nó.

—Es tan mio como tuyo, dijo el toro.

—¡Eso es lo que vamos á ver!

Los dos campeones empeñaron un combate que duró todo un día. Al fin el toro azul mató al Troll de tres cabezas, que quedó tendido en el suelo; pero tambien el pobre animal cayó abrumado de cansancio cubierto de sudor y derramando su sangre por 20 heridas.

Sin embargo, alzó su abultada cabeza, y mirando con dulzura á Cari que lloraba le dijo:

de cobre. En los troncos, en las ramas, en las hojas, en todas partes no se veía más que cobre.

—Antes de entrar en el bosque, dijo el toro, te advierto que si coges siquiera una hoja somos perdidos. El bosque pertenece á un Troll (brujo) de tres cabezas, dueño celoso y propietario feroz cual ninguno. Castiga con la pena de muerte el más leve atentado contra sus derechos.

—Descuida, dijo Cari; á nada tocaré.

Y ambos caminaban con toda clase de precauciones; la princesa bajó la cabeza, inclinándose hacia un lado y apartando las ramas con sus manos tendiéndolas hacia adelante. Pero el bosque se tornó de pronto tan espeso, que ya no se podía avanzar. Por eso Cari, a pesar de todas sus precauciones, arrancó sin querer una hoja, que se le quedó en la mano.

—¡Ah desventurada! ¿Qué has hecho? dijo el toro; el Troll se pondrá furioso, y es terrible. Voy á tener que batirme para

mente renovó la prueba, muy luego recobró sus fuerzas y con ellas la frescura de su belleza. Sus mejillas parecían gallardas rosas que surgían de entre immaculada nieve.

Entretanto la reina y su hija se consumían de despecho al verla siempre hermosa, mientras esperaban verla morir de hambre. Hicieron que la siguiesen por los campos y los bosques, El espía, oculto detras de un arbusto, la vio sacar un mantel de la oreja del toro, y vio tambien que la comita encantada se colocaba por sí sola delante de ella.

Aviso á la reina

Entre tanto el rey regresó victorioso á su capital. Hubo grandes regocijos en todo el reino y espléndidas fiestas en el palacio, Cari fué más feliz que nadie con el regreso de su padre. La reina, que no podía maltratarla delante de su marido, quiso al menos vengarse del toro. Se fingió enferma, y su médico, seducido por

VARIEDADES.

GOYA EN ROMA.

La primera estancia de Goya en París duró desde 1765 á 1769, empleando estos cuatro años en estudios nuevos para el En Zaragoza el horizonte artístico era muy limitado; en Madrid se encontraba en medio de las obras maestras de todas las escuelas; pero desgraciadamente el Museo Real no existía aun; sus admirables lienzos, sacados de los palacios, de las catedrales y de los conventos, y reunidos hoy en ese maravilloso museo, que es sin disputa el primero del mundo, estaban á la sazón sepultados en sombrías capillas ó en los claustros de monasterios impenetrables, ó destinados á servir de espléndida decoración de algunos palacios cuyos puertas no era dado atravesar á los jóvenes artistas. El Escorial, Aranjuez y San Ildefonso se hallaban enriquecidos con multitud de grandes obras conocidas únicamente de los cortesanos. En el Escorial estaba la *Perla* de Rafael, los magníficos cuadros del Tiziano, los de Velazquez y *La Virgen del Pez*. La Casa de Campo escondida á las curiosas miradas de artistas de viajeros doce Tizianos que son hoy la honra del Museo; *La fragua de Vulcano*, y el cuadro de *Las Lanzas*. El palacio del Buen Retiro poseía los lienzos Rigaud y los retratos de los Borbones. Había en los Carmelitas descalzos cinco Tizianos, siete Zurbaranes, dos Cerezos, el *Tobías* de Rembrandt y numerosas obras de Van Diek. Los cartujos del Pajar, poseían los Carduchos que se hallan actualmente en el ministerio de Fomento.

Estudiando todas las obras pintadas ó grabadas por Goya, nos ha sido imposible hallar ni un solo lienzo, ni una sola lámina que pudiera referirse á la época de su estancia en Madrid, por una fecha exacta; pero conoce nos varios bocetos, copias de cuadros de Velazquez, que no vacilamos en atribuir á aquella época. Goya, que andado el tiempo abandonó por completo las copias y que no supo ni aun repetirse á sí propio, como habia entonces mal, y sus estudios aparecen pesados y pastosos.

Ya en otros lugares explicamos la peligrosa aventura que obligó á Goya á salir de Zaragoza, huyendo de los calabozos del Santo Oficio, cuyo tribunal habia dado orden terminantemente de prenderle. La ocasión le pareció oportuna para realizar su más ardiente deseo, el ir á Roma; y no habiendo podido obtener del conde de Floridablanca pensión ni recurso alguno para llevarla á cabo, agregó á una cuadrilla de toreros y llegó hasta el puerto de Anhalucia donde debió embarcarse, torciendo de plaza. La extraña y casi increíble resolución del artista aragonés ha sido referida por Antonio de Ribera, que fue su condiscípulo en Roma.

Llegó Goya á la ciudad eterna debilitado por las privaciones, enfermo, desfallecido y sin más equipaje que un zurrón sobradamente enjuto. La suerte, sin embargo, condujo sus pasos á casa de una anciana, quien convida de su triste situación, acogióle con su solicitud maternal. Tibera y Velazquez (1), con quienes desde luego trabó amistad, fueron sus verdaderos salvadores, pues el uno le dió entrada en su taller, mientras el otro le presentó á Bayen, que habia sido su condiscípulo y á quienes miraban ya como un protector; no pasó mucho tiempo sin que Goya, habiendo asegurado una corta pensión que le pasaban sus patriotas, y contando con el apoyo de sus compatriotas, se consagrara al trabajo sin cuidados ni inquietudes.

Vamos ahora cual era el círculo de relaciones que desde un principio frecuentó el joven artista. España, que no tiene en Roma una academia oficial como la Villa Medicea, (2) envía, no obstante, periódicamente á la ciudad santa los discípulos de la academia de San Fernando que mas se han distinguido en todos los ramos de las artes liberales. Al llegar Goya á Roma, España está representada en aquel congreso de la juventud artística del mundo entero, por Selma, Enguidanos, Carmona, Villanueva, Antonio de Ribera, Velazquez y algunos otros, entre quienes nuestro aventurero adquirió rápida-

mente la reputación que acababa de dejar en Madrid, y viéndolo á la embriaguez del trabajo la de los pléceres, citósele bien pronto como el mas hábil y mas indomitable de todos.

Sobre que Goya no era apto para sufrir ninguna regla ninguna sujeción, su temperamento no le permitía el alistarse en ninguna bandera; y así fué que se puso á trabajar á su modo manteniéndose apartado de sus compatriotas y apareciendo solo de cuando en cuando en el círculo de madriños.

El primer año, Goya pintó poco, pero estudió mucho, y aun continuando en frente de los edificadores de la línea, prendóse sobre todo del movimiento, de la vida, de la pasión y de la armonía.

GACETILLAS.

Circo - Con una entrada muy buena debutó ayer tarde la compañía ecuestre y gimnástica que dirigen los Sres. Wolsi y Casali.

El público recibió muy bien á los artistas, en particular á los Sres. Tésar y Vicente que en el doble trapecio demostraron ser consumados artistas.

El caballo árabe amestrado en libertad y presentado por el director Casali, gustó mucho, igualmente que la escena de trasformacion sobre un caballo por el Sr. Luis.

También fue aplaudido el director Wolsi en su difícil y peligroso trabajo sobre un caballo en polo, y á todo escape.

Las señoritas M. Tilda y Ramirez ejecutaron difíciles ejercicios á caballo, por lo que fueron en extremo aplaudidas.

En los demás trabajos ecuestres se distinguieron, el niño Casimiro Wolsi y el señor Luis.

En resumen, la compañía es excelente; los caballos muchos, buenos y bien amestrados.

Mañana por la noche tendrá lugar la segunda función, y si hemos de juzgar por la de ayer, nos prometemos que esté concurridísima.

Antes de terminar rogarémos á los señores músicos que atiendan un más al papel que al espectáculo, pues repicar y andar á la procesion es imposible. ¿Entienden ustedes?

Temperatura. - Por persona competente se nos remite la siguiente nota que publicamos con el mayor gusto.

«Las observaciones meteorológicas que todos los dias se hacen en el Instituto de Jovellanos, no pueden ser exactas por cuanto los instrumentos que sirven para las mismas son de los mejores que se emplean en los observatorios del país. Los termómetros de máxima y mínima se hallan colocados en la espaciosa huerta donde la corriente de aire es bastante grande y sin embargo ha llegado el término del sol á marcar en estos últimos dias, 32°, 33°, 31° y 31.5° grados; el de la sombra llegó hasta 29°, 50.»

Con profundo sentimiento leemos en nuestro apreciable colega *La Iberia*:

«Respetos que siempre nos ha inspirado el temor de llevar al ánimo desprevenido noticias cuyo gávido puede ocasionar dolorosas consecuencias, nos ha impedido anunciar hasta hoy á nuestros lectores el fallecimiento de la señora doña Matilde del Campo, esposa de nuestro muy querido y antiguo compañero don Evaristo Escalera.»

«Modelo de esposas y excelente madre de familia, ha bajado al sepulcro momentos despues de dar á luz al tercero de sus hijos, causando la mas cruel afliccion en el espíritu de su sensible y amante esposo, y en el de cuantos conocian sus virtudes y prendas sociales.»

«Todos los que puedan apreciar el íntimo afecto que une á los redactores de *La Iberia*, con preferencia á todo otro sentimiento menos grande y generoso, comprenderán el efecto que en todos y cada uno de ellos ha producido tan doloroso suceso.»

«Dios concede al hoy conturbado espíritu de nuestro compañero, la resignación de que tanto necesita en estos momentos para dedicarse con toda fe y el cariño de su alma á la educación de sus tiernos hijos, alentado por la esperanza de que la Justicia Divina, en sus inescrutables fines, habrá llamado á sí el alma de la que fue su ejemplo y espejo.»

Acompañemos en su dolor á nuestro querido amigo y antiguo director el Sr. Escalera haciendo nuestras en todas sus partes las nobles y cariñosas frases de *La Iberia*.

Rectificación. - A causa de la poca claridad

con que vino redactado el telegrama que publicamos en nuestro número del Sábado, incurrimos en una equivocación cual ha sido la de suponer extranjero, en razón de un apellido, al brigadier de nuestro ejército hoy mariscal de campo Sr. Gautier.

LA MOJA ELEGANTE ILUSTRADA.

Sumario de las materias contenidas en el num. 24 que se acaba de repartir.

Sección de modas y labores. - Capelina para jardín. - Diez dibujos para paramentería. - Tape de mesa de aplicación y bordado al pasado. - Tira de tapicería. - Capucha de verano con flechú. - Cuatro ramas de flores hechas de plumas. - Capelina de verano. - Estera ó tapetillo. - Tira para varios usos. - Revista de modas y explicación del figurin iluminado. - Además contiene 26 dibujos que corresponden á esta sección.

SECCION LITERARIA. - *La cruz de En-ribes*, leyenda por la Señora D.ª Victorina Ferrer Saldaña de Corrous. - *La desesperacion y la conformidad*, por la Srta. Doña Rogelia Leon. - *Pablo el minero*, por la baronesa de Wilson. - *Carlitas Florentinas*, por D. José C. Bruna. - Geroglífico. - Succion del anterior.

Se suscribe en su Administracion de MADRID, librería de D. Carlos Billy Bailliere, plaza del Principe Alfonso, núm. 8 y en CADIZ, calle Ahumada, núm. 5.

Se remiten números grátis de muestra, al que desee suscribirse.

Prediccion. - El astrónomo Tomas Moulprediccion para este año, hace seis siglos, es decir en 1268.

En el año de 1863, la primavera será dulce y bella, el verano seco y caluroso, el otoño bien temperado y provechoso á los sembrados y plantíos hechos que se presentarán perfectamente. Habrá mucho trigo y en todo el país estará muy barato. Despues de Agosto las vendimias serán buenas en mucha parte del país, lo que ocasionará que el vino esté muy barato, por lo que todo el pueblo cristiano debe alabar á Dios.

Buenas obras. - El poeta ruso Pusckine, hallándose acosado de deudas envió un tomo de poesías al emperador Nicolás, con esta dedicación:

«Obras del poeta Pusckine, dedicadas al emperador Nicolás.»

El emperador le envió un legajo de billetes de Banco, encuadrados, con estas líneas:

«Obras del emperador Nicolás, dedicadas al poeta Pusckine.»

Pusckine fue poco despues al palacio de czar y le dijo:

«Señor, he recibido el primer tomo de vuestras obras, y me ha agrado tanto, que espero con la mayor impaciencia el segundo.»

Esta salida, unida al talento del poeta, le valieron durante su vida una serie respetable de obras del emperador.

Apetitoso. - Seguramente que muy pocos ó ninguno de nuestros lectores conoceran la sopa de cerezas, muy propia de esta estación. Esta sopa es muy del gusto de los alemanes, y se adereza fácilmente. Se cuecen buenas cerezas, gordas y bien maduras, en agua, con un poco de vainilla y de azúcar. En este caldo se ponen a remojar enteritos pan fritos en manteca muy fresca, y se sirve caliente. Es un plato apetitoso.

Penitente. - Existe en algunos pueblos la costumbre de regular los muchachos al cura en Semana Santa, y el dia de la primera confesion, un par de huevos, que depositan en una cesta junto al confesionario.

En uno de estos pueblos, y en uno de estos dias, un ratero que se estaba confesando, decia al señor cura:

«Acúsome, padre, de que he robado una docena de huevos.»

«Adelante.»

«Acúsome, padre, de que he robado un par de huevos.»

«Adelante.»

«Acúsome, padre, de que he robado otro par de huevos.»

«Acaba con los huevos, dijo el confesor amostizado.»

«A eso voy, contestó el penitente, porque solo queda un par de huevos que es de que me acuso.»

Gracias á Dios, repuso el confesor.

«Cuando el penitente se retiró, el cura fué á recoger la cesta... y la encontró vacía.»

Cuento. - Encontrábase en un paseo un po-

bre hombre, que en la parte física no debía á la naturaleza grandes favores.

Pensaba también otro *fulano*, que admirando la fealdad de aquel esclamo al pasar por su lado:

«¡Canario, que feo!

Se fueron de nuevo en otra vuelta, y repitió el gunson:

«¡Canario, que feo!

Y no apó esta exclamacion el tal, hasta que escamando el aludido interpuso, diciendole:

«Diga usted; piensa usted estar así toda la tarde?

«A lo que hubo de replicar.

«Y piensa usted, amigo, que en toda la tarde puede decirse lo feo que es usted.»

Epigrama.

Devota entre las devotas,
siempre en Dios los ojos fijos,
no ves á tus pobres hijos
que llevan las medias rotas.
Dej. estar los serafines;
lo vas tanto á sermones;
y al par de las oraciones
remiend. los calcetines.

TELEGRAFIA.
SERVICIO PARTICULAR DE EL NORTE DE ASTURIAS.
(Agencia Fabra.)
Madrid, 6.

Se ha adjudicado definitivamente á la Hacienda, la fianza del empréstito ultramarino.

Ha habido desórdenes en Irlanda.

Se ha recibido en Roma un millón de francos de donativo.

Se desmiente que se prepare una nueva invasion en los Estados Pontificios.

SANTO DEL DIA.
Santa Lucia, virgen y mártir.

EFEMERIDES
Año 985. El halgeb Almanzor toma por capitulacion Barcelona á los cristianos.

1415. Fué quemado vivo en la ciudad de Constancia Juan Hus por hereje, pertinaz é impenitente.

1565. Los españoles en número de 2.500 hombres socorren á Malta sitiada por los turcos.

1638. Nuestro ejército entra en Vercelly.

1734. Los españoles toman á Galtá.

1821. Sublevacion en Mejico de las tropas contra el virrey.

1835. Accion de la Peña de Orduña: el general Córdoba ataca á los carlistas.

LOS ASTROS.
Sale el sol á las 4 h. 35' de la mañana.

Se pone á las 7 h. 33' t.

Salen la luna á las 8 h. 38' tarde.

Se pone á las 6 h. 1' de la m.

ESTADO ATMOSFERICO DE GIJON,
el 5 de Julio de 1868.

Barómetro á O.º de temperatura 765,35 mm.
Termómetro cent. á las 12 h. 26' 80"
Máxima á la sombra. 28 00"
Mínima. 15 70"
Direccion del viento á las 12 h. N. E.
Fuerza del mismo brisa.
Estado del cielo después del día.
Plegar en el puerto día 6 á las 3 h. 30' mañana.

Tos rebelde. Jarabe y Pastillas de BERTHÉ á la CODRINA, 151 rue Saint Honoré PARIS. El anuario encicopédico del siglo XIX 1861 (grande en 8.º 10 francos) despues de haber reseñado los trabajos de M. BERTHÉ, y las experiencias medicas que han puesto en evidencia las grandes propiedades de la CODRINA, añade: De todos los medicamentos preconizados contra las toses rebeldes y consas de la tisis pulmonar, la bronquitis, los constipados, etc. la CODRINA es el más eficaz. M. BERTHÉ ha generalizado su empleo bajo la forma de PASTILLAS y JARABE, y su nombre será en adelante inseparable de este nuevo medicamento. DEPÓSITO en Gijon. Farmacia de D. Antonio Rodríguez San Pedro.

Para los efectos de la ley y por todo lo no firmado

Manuel Menendez
Admor. y Editor responsable D. Marcelino Gonz.

IMP. DE "EL NORTE DE ASTURIAS,"

(1) Don Antonio Ribera y don Antonio Gonzalez y Velazquez.

(2) Así se llama la Academia oficial de pintura y escultura que sostiene Francia.

ANUNCIO.

IMPORTANTE.

Acaba de llegar á esta poblacion Hermenegildo Garcia, natural de la misma, el cual establece un obrador de trabajos mecánicos y hojalatería. Hace canalones moldura de godo y de medic punto; esta clase de moldura concluye y adorna los frontispicios de las casas. Tubos para bajar las aguas de dichos canalones. Materiales de zinc de todos gruesos. Cañerías de hierro para los que deseen tener en sus jardines la distribucion de aguas para riego ó juego de estas por debajo de tierra colocadas por el sistema inglés, á precios arreglados.

Tambien se hacen campanillas eléctricas para fijar en los dormitorios ó sitios de recreo. Inodoros de efecto de agua con mucha solidez. Estos se pueden colocar lo mismo en en los retretes antiguos que modernos. Bombas para sacar el agua de los pozos y elevarla á 90 piés ó sea al interior de la casa. Composturas de toda clase, para bombas que no funcionen. Lámparas del gusto moderno y antiguo. Cubriciones de chapa de zinc, para suprimir el peso de la teja y quitar las humedades, adoptado en las principales poblaciones de España y en Paris.

De las obras que se anuncian quedarán sumamente agradecidos todos aquellos señores que se sirvan utilizar mis trabajos.

Fonda de la Estrella.—Calle de Jovellanos. 50-10



AVISO.

Se alquila una magnífica carretela con tres briosos caballos, á los precios siguientes:

A los límites de este conerjo un dia	80 rs.
Medio id.	40 »
Á Candas ida y vuelta	100 »
Luarca. » »	120 »
Avilés. » »	200 »
Oviedo. » »	160 »
Caldas. » »	240 »
Fuentsanta » »	240 »

A otros puntos á precios convencionales.

Darán razon en la corredería del Sr. Barbachano y en la Administración de EL NORTE DE ASTURIAS.

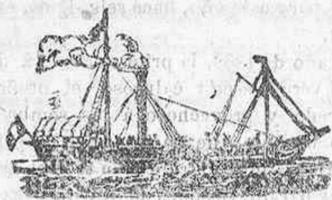
VENTA DE UNA FINCA.

En la parroquia de Souio, barrio de la Pipa, número 5, se vende una quinta de recreo; se compone de una casita de piso y solana, con su cor-

rada y cuadra; y una huerta de estension de cuatro días de bueyes; con arboleda, pumarada y labrantio, propia de D. José Pondal. 4-4.

VENTA.

En la calle de Santa Elena, núm. 14, se vende carbon de madera de roble superior al precio de 18 reales quintal. A todo consumidor conocido ó con garantía, se le dará un plazo de un mes ó dos y más, segun consumo ó convenio entre ambas partes. 15-6



LA PEINSLER DE PAQUETES DE VAPOR

en combinacion con empresa de vapores-co-reos trasatlánticos de los señores D. A. Lopez y Compañía. Los créditos de paquete se levantan á la No. a. ca. Non-Plus Ultra. A los de Buena Ventura, Ceres, Perseverancia, Amal y Capricho. admiten pasajeros de tercer clase en GIBON para tránsito en el puerto de Cádiz á los vapores-correos trasatlánticos con destino á

LA HABANA,

al precio de pfs. 50, incluido manutencion. El viaje hasta Cádiz en cubiertas de Cádiz á la Habana en olla ó en repunte. Las salidas de Cádiz, los días 15 y 30 de cada mes. Las salidas de GIBON se anuncian por carteles y periódicos con anticipacion. Para mas informes se acuda al consignatario

Sr. D. Nicolás Cifuentes, Se advierte que de Gijón á Cádiz se pague en cámara pagado 200 reales mas

VAPORES--CORREOS

trasatlánticos.

Consignatario en Gijón D. Anacleto Alvargonzalez.

Se admite en esta comision carga para Puerto-Rico y la Habana, al precio de la tarifa establecida en Cádiz.

No se firma conocimiento por menos de tres peso fuertes.

El flete de Gijón á Cádiz, es por cuenta de los cargadores, así como los gastos que ocasiona la carga á su embarque aquí.

Se expenden billetes de primera y segunda cámara. 5 m.

VAPOR PRIMERO DE ESPAÑA.

Este Vapor al mando de su capitán Alonso saldrá de este puerto para los de Santander, Santoña y Bilbao, el próximo lunes por la tarde.

Afinite carga y pasajeros. Sus consignatarios los Sres. Aza, Buylla y Diaz.

MEDICAMENTOS ESPECIALES

Recomendados por médicos notables de España, Portugal, Francia y América por sus eficaces virtudes y pronto resultados,

PREPARADOS POR EL DOCTOR GACRIA

EN MADRID, HORTALEZA, 9, BOTICA.

PASTILLAS PECTORALES.

Con el uso de estas pastillas desaparecen las rouqueras, constipados, toses rebeldes, por inveteradas que se n; destierran toda irritacion de garganta y de los bronquios, y su voz adquiere admirablemente la voz.

ROB GREEN.

Antierpético por excelencia, nada le iguala para curar la sífilis, dolores, úlceras, escrófulas, impotencia, laringitis y tuberculosis.

GENUINA ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.

Es un preparado de seguro efecto para corregir toda clase de irritaciones, excitacion nerviosa, dolores reumáticos y retencion de orina, granos, obstrucciones, etc.

Depósitos: en provincias, en las principales farmacias. Gijón, D. Emilio Cuatrecasas. Extranjero: Lisboa, Cabral; Aranjó, en Oporto; Paris, Rue Francois Miron, 70; Londres, 25, Morning St City, Caracas, Sr. Rocha; Philadelphia, doctor Jaure.

JARABE DE RABANO YODADO.

Es el mejor sustitutivo del aceite de hígado de bacalao, y puede usarse en todas estaciones. Frasco, 10 y 15 rs.

POMADA ANTIHEMORROIDAL.

Es el mejor resolutivo para curar las almorranas, sin que ocasiona mal resultado, segun pruebas que tenemos como justificantes.

PILDORAS DEPURATIVAS LAXANTES.

Curan las afecciones del estómago, las del hígado, la ictericia, jaquecas, dolores de cabeza, los ataques biliosos, los insomnios, el asma, la sífilis, tumores, vómitos, acedias, malas digestiones, gota, reumatismo, inapetencia, vahidos, mareos, náuseas, etc.

El 18 del próximo Julio, saldrá de Gibraltar para San Vicente, Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires, el magnífico vapor francés

SAVOIE.

Su capitán Rouaze.

Consignatario en Gijón, D. Anacleto Alvargonzalez, quien espide billetes de pasaje para estos puntos, á los precios siguientes:

	1.ª cámara.	2.ª idem.	3.ª idem.
A San Vicente.	942	608	504
A Rio-Janeiro.	5420	2128	1140
A Montevideo.	4558	2574	1270
A Buenos-Aires.	4558	2574	1270

d. 18 c.

INSTRUCCION PRIMARIA

LEGISLACION NOVISIMA.

Ley, reglamento y demás disposiciones, con notas para su mejor inteligencia, por un antiguo empleado en el ministerio de Fomento.

Este útil é interesante libro consta de cerca de 150 páginas, en un papel, esmerada impresion, y bonitamente encuadernado y cortado.

DOS REALES EN TODA ESPAÑA.

Los pedidos desde provincias pueden hacerse en carta franca, incluyendo cuatro sellos de correos por cada ejemplar al señor Director de LA REFORMA, plaza del Progreso, número 9, Madrid.

En Madrid se hallará en todas las principales librerías.

ANUNCIO.

Se desea tomar en alquiler un piano. En la redaccion de EL NORTE DE ASTURIAS, darán razon. 19

EN VENTA.

Se halla un hermoso carro y una preciosa yegua de marca. El expositor de fieras que actualmente tenemos en la puerta de la villa, dará razon. 6-5.

Don Dionisio Acebal Laviada, Agente consular de S. M. el Rey de Italia en Gijón, hace saber: que el día 23 del mes de Junio próximo pasado, falleció ab-intestato en esta villa el súbdito italiano Juan Sanguinetti, natural de Santa Maria de Monticello, distrito de Cogorno, provincia de Chivari, habiendo dejado un haber de ochomil ciento sesenta y seis rs. consistente en objetos de estamperia, óptica, bisutería y ropas de uso, lo que se publica para que las personas que se crean con derechos á la herencia, se presenten á hacerlos constar en esta Agencia dentro del término legal.

Gijón 3 de Julio de 1868.